Τὰ μεγάλα ἱστορικὰ παραδείγματα

ΑΓΩΝΙΣΘΗΚΑΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

Σταθμοὶ στοὺς ἀγῶνες κατὰ τῆς βίας

52ον

Στὴν ἀπόγνωσί τους οἱ σύντροφοι τοῦ Τζώρτζ Λάβλες περίμεναν ἀπὸ αὐτὸν συμβουλὲς καὶ καθοδήγησι. Ἄρχισαν νὰ συνέρχωνται σὲ ἀσυνήθεις ὧρες, ὥστε νὰ μὴ κινοῦν τὴν προσοχὴ τῶν ἀρχῶν, ποὺ τὶς ὧρες ἐκεῖνες κατὰ κανόνα... κοιμόντουσαν. Οἱ συγκεντρώσεις τους ἐλάμβαναν χώρα ...τὰ ξημερώματα ἢ τὸ βράδυ, ὅταν σκοτεινίαζε. Καρπὸς τῶν συγκεντρώσεων ἐκείνων, σὲ μακρυνὰ χωράφια ἔξω ἀπὸ τὰ χωριά, κάτω ἀπὸ δενδρα μὲ πυκνὰ φυλλώματα ἦταν ἡ σύμπτυξις τῆς Φιλικῆς Ἑταιρίας τῶν Γεωργικῶν Ἐργατῶν Ἕνα ἀπὸ τὰ μέλη της, κάποιος «φιλικός», ὁ Τόμας Στάνφιλντ, ἔθεσε στὴ διάθεσι τῶν συνεταιρ-ζομένων καὶ διαβουλευομένων τὸ ἀγροτικό σπίτι του γιὰ τὴν ἐντυπωσιακὴ τελετὴ τῆς μυήσεως τῶν νέων μελῶν. Τὰ μυούμενα μέλη ἐστέκοντο μὲ τὸν ὅρκο ποὺ ἔδιδαν γιὰ τὴν τήρησι ἀπολύτου ἐχεμυθείας. Χρειαζόταν κουράγιο γιὰ νὰ γίνη κανεὶς συνδικαλιστὴς τὰ χρόνια ἐκεῖνα, γύρω στὰ 1830. Θάρρος καὶ προσοχή.

ΦΙΛΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

Γιὰ τὴν Εὐρώπη ἦταν μιὰ ἐποχὴ μυστικῶν ὀργανώσεων καὶ μυήσεων. Φιλικὴ Ἑταιρία ὠνομάστηκε, ὅπως εἴδαμε, μιὰ ἀπὸ τὶς πρώτες συνδικαλιστικὲς ὀργανώσεις τῶν ἐργατῶν.

Ἐπηρεασμένοι ἀπὸ τὸ σύστημα τῆς μυστικῆς μυήσεως, ἵδρυσαν τὴν «Φιλικὴ Ἑταιρία» τους καὶ οἱ Φιλικοὶ τῆς μεγάλης ἑλληνικῆς ἐπαναστάσεως τοῦ 1821, μὲ σκοπὸ τὴν μύησι στὴν ἐξέγερσι τοῦ γένους.

Ὁ μεγαλύτερος κίνδυνος γιὰ τοὺς συνασπιζομένους συνδικαλιστὰς ἦταν οἱ καταδότες. Οἱ τοπικὲς ἀρχὲς τὰ κατάφεραν νὰ βροῦν δυὸ καθάρματα, ποὺ δέχτηκαν νὰ παίξουν τὸν ρόλο τοῦ Ἰούδα. Οἱ δύο προδότες ἦταν ὁ Ἔντουαρντ Λέγκ καὶ ὁ Τζὶν Λάρκ. Εἶχαν τὴν ἴδια μοῖρα, τὴν ἴδια ἀθλιότητα μὲ ὅλους γενικὰ τοὺς γεωργικοὺς ἐργάτες ἐκείνης τῆς ἐποχῆς στὴν Ἀγγλία, ἀλλ' αὐτὸ δὲν τοὺς ἐμπόδιζε νὰ διασπάσουν μὲ τὴν προδοσία τους τὴν συνεταιριστικὴ ὀργάνωσι τοῦ Τόλπουντλ καὶ νὰ παραδώσουν ἓξ συντρόφους τους στὶς ἀσχές. Ἐπ' κειμένης τῆς δίκης τῶν συλληφθέντων, ὁ λόρδος Μέλμπορν, ὑπουργὸς τότε τῶν ἐσωτερικῶν τῆς Ἀγγλίας, στὴν ἀρμοδιότητα τοῦ ὁποίου ὑπαγόταν ἡ ὑπόθεσις, φρόντισε νὰ ἐξηγήσῃ στὴ δικαιοσύνη μὲ τὶ τρόπο μποροῦσε νὰ ἐπιτευχθῇ ἡ ἀσφαλὴς καταδίκη καὶ τιμωρία τῶν κατηγορουμένων.

Αὐτὸς καθ' ἑαυτὸς ὁ συνδικαλισμὸς δὲν ἦταν γιὰ τὸν ἀγγλικὸ νόμο μιὰ ἀξιόποινος πρᾶξις. Ὁ νόμος ὅμως τιμωροῦσε τὶς μυστικὲς ὁρκωμοσίες, θεωρώντας τες ἐνέργεια συνωμοτική. Αὐτὴ ἀκριβῶς ἡ κατηγορία διατυπώθηκε κατὰ τῶν ἓξ τοῦ Τόλπαντλ. Κατηγορήθηκαν γιὰ ἀπηγορευμένη μυστικὴ ὁρκωμοσία καὶ συνεπῶς γιὰ συνωμοσία κατὰ τῆς «καθεστηκυῖας τάξεως».

Οἱ δικαστὲς τοῦ Νόρσιτ ὄχι μόνο κατεδίκασαν τοὺς κατηγορουμένους, ἀλλ' ἐδημοσίευσαν τὴν τῆς κρίσεις, ποὺ προειδοποιοῦσε τοὺς νομιμόφρονες πολίτες γιὰ τὶς συνέπειες ποὺ περίμεναν κάθε παραβάτη τῆς ἀπαγορεύσεως.

Οἱ ποινὲς ἦταν τὴν ἐποχὴ ἐκείνη αὐστηρὲς στὴν Ἀγγλία. Ἕνα παλληκάρι 17 ἐτῶν εἶχε καταδικασθῆ μὲ ἰσόβια ὑπερωρία, ἐπειδὴ ἀπὸ ἀδλεψία εἶχε πληγώσει ἕνα ἀπὸ τὰ πρόβατα τοῦ ποιμνίου τοῦ ἐργοδότου του, κάποιου πλουσίου κτηνοτρόφου τῆς ἀγροτικῆς περιοχῆς, ὅπου διεπράχθη τὸ ἀδίκημα. Ἕνα παιδὶ ἑνδεκα ἐτῶν, ποὺ κατηγορήθηκε πὼς ἔκλεψε κάποια κατσίκα, εἶχε καταδικασθῆ σὲ σκληρότατη ὑποχρεωτικὴ ἐργασία ἐπὶ τρεῖς μῆνες καὶ σὲ δημόσια μαστίγωσι. Ἀσυγκρίτως αὐστηρότερα ἦταν τὰ κριτήρια γιὰ τὴν ἐπιβολὴ τῆς ποινῆς σὲ ἐνηλίκους κατηγορουμένους. Τὰ δικαστηριακὰ χρονικὰ τοῦ Ντόρσιτ ἔβριθαν καταδικῶν σὲ θάνατο. Κάποιες ὅμως ἀγράτες ποὺ εἶχε κατηγορηθῆ πὼς εἶχε κτυπήσει ἀσχημα μιὰ γυναίκα, μὲ ἀποτέλεσμα νὰ σπάσουν δυὸ πλευρὰ της, τὴν γλύτωσε μὲ ἕνα ἁπλὸ πρόστιμο καὶ τοῦτο γιατὶ ἡ πρᾶξις του δὲν εἶχε ἔρθει σὲ σύγκρουσι μὲ τὰ ἰσχύοντα γιὰ τὴν προστασία τῶν ὑλικῶν συμφερόντων τῆς ἀρχούσης τάξεως. Ἀσυγχώρητο γιὰ τὴν δικαστικὴ συνείδησι ἐκείνης τῆς ἐποχῆς ἐθεωρεῖτο στὴν Ἀγγλία κάθε τι τὸ καθαπτόμενο τῆς ἰδιοκτησίας, ποὺ γιὰ τὴν ἄρχουσα τάξι καὶ τὸ κράτος ποὺ ἀντανακλοῦσε τὰ συμφέροντα καὶ τὶς ἀντιλήψεις της, ἐθεωρεῖτο κάτι τὸ ἱερὸ καὶ ἀπαραβίαστο.

Η ΠΡΟΤΑΣΙΣ

Στὶς 17 Μαρτίου 1834 ἀγαθὲς ρήθηκε ἡ δίκη τῶν ἓξ. Συνήγορος τῶν κατηγορουμένων, ποὺ δὲν εἶχαν νὰ πληρώσουν δικηγόρο, διορίστηκε ἀπὸ τὸ δικαστήριο κάποιος θεμιστοτόκος, ὁ μίστερ Γιάγκ. Ὕστερα ἀπὸ μιὰ σύντομη συζήτησι μὲ τοὺς δικαστές, ὁ διορισμένος συνήγορος πῆγε νὰ δῆ στὸ κελλὶ του τὸν Τζώρτζ Λάβλες.

—Ἔρχομαι νὰ σοῦ κάνω μιὰ πρόταση! τοῦ εἶπε. Θ' ἀφεθῆς ἀμέσως ἐλεύθερος νὰ γυρίσῃς στὴν γυναίκα σου καὶ στὰ παιδιά σου, ἂν δεχθῆς νὰ δώσῃς στοὺς δικαστὲς λεπτομερεῖς πληροφορίες γιὰ τὴν μυστικὴ ὀργάνωσι καὶ κατονομάσῃς ὅλα τὰ μέλη τους. Κανένας δὲν πρόκειται νὰ μάθῃ ποτὲ τίποτα. Ὅσα πῆς θὰ τὰ ξέρουν ἐκτὸς ἀπὸ τὸν Θεὸ καὶ σένα, μόνον οἱ δικαστές σου! Κανένας ἄλλος!

—Δηλαδή, ρώτησε ὁ Λάβλες, μοῦ ζητᾶτε νὰ προδώσω τοὺς συντρόφους μου;

—Πάρτο κι' ἔτσι! τοῦ ἀπήντησε κυνικὰ ὁ μίστερ Γιάγκ. Οἱ σύντροφοί σου δὲν εἶχαν παρὰ νὰ μὴ ξεφυτρώνουν ἐκεῖ ποὺ δὲν τοὺς σπέργουν!

—Μὰ τοὺς ἔσπειρα ἐγώ! ἀπήντησε ἀπτόητος ὁ Λάβλες. Ἔγω ἔσπειρα τὶς ἰδέες τῆς ὀργανώσεώς τους! Πέστε στοὺς δικαστὲς πὼς ἀναλαμβάνω ὅλες τὶς εὐθύνες!

Οἱ ἓξ εἶχαν προφυλακισθῆ στὸν πύργο τοῦ Ντορτσίστερ (Ντορτσίστερ Κέιστλ). Τοὺς εἶχαν κλεισει στὸ ἴδιο κελλὶ μὲ κλέφτες καὶ ἄλλους τύπους τοῦ ὑποκόσμου, ποὺ οἱ αἰσχρολογίες τους ἔκανε τοὺς ἓξ εὐσεβεῖς μεθοδιστές, ν' ἀνατριχιάζουν. Κοιμόντουσαν ξαπλωμένοι στὶς παγερὲς πλάκες ἢ καὶ τὸ ὑγρὸ χῶμα τοῦ κελλιοῦ, ἐπάνω σὲ μιὰ ἀραιὴ στρῶσι ἀχύρου. Τὸ κομμάτι τὸ ψωμὶ ποὺ τοὺς ἔδιναν ἦταν σκληρὸ σὰν πέτρα, ὅταν δὲν ἦταν μουχλιασμένο.

«ΦΑΙΗΡ ΠΛΑΙΗ»

Περιττεύει νὰ λεχθῆ πὼς ἡ δίκη τους τοῦ ἄρχισε τὴν Δευτέρα, 17η Μαρτίου 1834, δὲν εἶχε καμμία σχέσι οὔτε μὲ τὶς στοιχειοδέστερες ἀρχὲς τοῦ ἀγγλικοῦ «φαίηρ πλαίη».. — Ὁ ὅρος αὐτός, ποὺ σημαίνει τίμιο παιγνίδι, ἔχει τὶς ρίζες του στὶς ἀθλητικὲς παιδιές, στὰ ἀγωνίσματα ποὺ πρέπει νὰ διεξάγωνται τίμια καὶ τοὺς ἀντιμαχομένους ἀθλητὲς ἢ τὶς ἀντίπαλες ὁμάδες.

Ἀπὸ τὸν ἀθλητισμὸ ὁ ὅρος πέρασε γενικὰ σὲ ὅλους τοὺς τομεῖς τῆς ἀνθρωπίνης δράσεως, συμβολίζοντας τὸ πνεῦμα τῆς τιμιότητος καὶ τῆς καλῆς πίστεως στὶς σχέσεις τῶν ἀτόμων καὶ τῶν ἀνθρωπίνων ὁμάδων.

Δὲν εἶχε ὅμως καμμιὰ ἀπολύτως σχέσι μὲ τὸ παροιμιῶδες «φαίηρ πλαίη» τῶν Ἄγγλων, ὁ τρόπος ποὺ διεξήχθη ἡ δίκη τῶν κατηγορουμένων συνδικαλιστῶν. Κι' αὐτὸς ὁ τρόπος τῆς συνθέσεως τοῦ δικαστηρίου πρεσβεύθηκε σὲ τὴν καταδικαστικὴ ἀπόφασι. Ἀρκεῖ νὰ σημανθῆ πὼς εἶχε διορισθῆ ὡς δικαστὴς ἕνα πρώην μέλος τῆς βουλῆς τῶν κοινοτήτων, ὁ Τζόουν Οὐίλλιαμς, προσωπικὸς φίλος τοῦ ὑπουργοῦ τῶν ἐσωτερικῶν λόρδου Μέλμπουρν. Ὁ Οὐίλλιαμς εἶχε διορισθῆ δικαστὴς γιὰ τέσσερες μέρες, μόνο καὶ μόνο γιὰ νὰ δίκαση ἢ μᾶλλον νὰ καταδίκαση τοὺς κατηγορουμένους. Ἦταν μιὰ ἔγγυησι πὼς δὲν ἐπρόκειτο ποτὲ νὰ βγάλη μιὰ ἀπόφασι ἀντίθετη πρὸς τὰ συμφέροντα τῆς ἀρχούσης τάξεως.

ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΦΑΡΣΑ

Σὰν νὰ μὴν ἔφτανε ὁ φατριασμὸς τοῦ διορισμοῦ ἑνὸς τυφλοῦ ὀργάνου τῆς κυβερνήσεως, καὶ ὁ πρόεδρος τοῦ δικαστηρίου ποὺ θὰ ἐξέδιδε τὴν ἀπόφασι, ὁ μίστερ Ὀλλάμις Σ. Πονσόνμπυ ἦταν γαμβρὸς τοῦ ὑπουργοῦ τῶν ἐσωτερικῶν λόρδου Μέλμπουρν.

Ἄλλος δικαστὴς ἦταν κάποιος Τζαίημς Φρόμπτον, ποὺ εἶχε γιὰ κηπουρὸ τὸν πατέρα τοῦ καταδίκου Τζὸν Λάρκ, ἕνας χαφιὲς τῆς ἀστυνομίας, ποὺ ἐχρησίμευσε στὴ δικαστικὴ φάρσα τῆς δίκης τῶν ἓξ συνδικαλιστῶν, σὰν ἕνας ἀπὸ τοὺς κυριωτέρους μάρτυρας κατηγορίας.

Τὸ κατηγορητήριο στηρίχθηκε στὸ «Μιούτινι Ἀκτ» τοῦ 1797, ἕνα νόμο ποὺ τιμωροῦσε τὶς στασιαστικὲς ἐνέργειες καὶ ἴσχυε γιὰ τὶς περιπτώσεις τῶν ἀπηγορευμένων, μυστικῶν ὅρκων. Γιὰ νὰ ἐξασφαλισθῆ ἡ καταδίκη δυνάμει τοῦ νόμου αὐτοῦ, ἔφτανε ν' ἀποδειχθῆ πὼς ἡ ὑπὸ κατηγορία συνδικαλιστικὴ ὀργάνωσις εἶχε συμπηχθῆ μὲ στασιαστικοὺς σκοποὺς καὶ γιὰ τὴν ὑπονόμευσι τοῦ καθεστῶτος.

Ο ΦΙΛΙΠΠΙΚΟΣ

Ὅσα κατέθεσαν οἱ μάρτυρες κατηγορίας, φώναζαν πὼς ἦταν ἀποδεδειγμένα. Ἡ ὑπεράσπισις εὐρόλογα σάρωσε τὸ κατηγορητήριο καὶ παρέταξε σειρὰ στὸ χεῖλος ποὺ ἀπέδειξαν πὼς ἡ Φιλικὴ Ἑταιρία τῶν γεωργικῶν ἐργατῶν ἦταν ἀπ' ἄκρου εἰς ἄκρον νόμιμος.

Γιὰ ὁποισινδήποτε ἀκριβοδίκαιο, ἀξιόπιστο μάρτυρα, ἡ ὑπὸ κατηγορία συνδικαλιστικὴ ὀργάνωσις δὲν βρισκόταν σὲ καμμιὰ σύγκρουσι μὲ τοὺς νόμους. Κατὰ τὴν ὑπεράσπισι, ὁ περὶ στασιαστικῶν ἐνεργειῶν νόμος τοῦ 1797 ἴσχυε μόνο σὲ περιπτώσεις στάσεως καὶ ἀνυπακοῆς μέσα στὰ πλαίσια τῶν «στρατιωτικῶν δυνάμεων τῆς Α. Μεγαλειότητος», δηλαδὴ τοῦ ἀγγλικοῦ στρατοῦ. Τί σχέσι ὅμως μποροῦσαν νὰ ἔχουν μὲ τὸν στρατὸ οἱ ἓξ συνδικαλιστὲς τοῦ Τόλπαντλ;

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

Ἐνοικιάσεις

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἐκ 4 δωματίων, ἀνεξάρτητος, μὲ βοηθητικοὺς χώρους, αὐλὴς κ.λ.π. ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κύπρου 32. Πληροφορίαι τηλ. 422—996.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κατάστημα γωνία Ρήγα Φεραίου καὶ Γεροκωστοπούλου, πρώην Παπαπαναγιώτου Πετρογκάζ. Πληροφορίαι τηλ.: 270—083, 220—269.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ γκαρσονιέρα Κορίνθου — Μανιακίου 11, ἐναντι Πειραματικοῦ Σχολείου Πανεπιστημίου Πατρῶν. Πληροφορίαι τηλ. 423—290.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα ρετιρὲ διαμπερὲς ἐπὶ τῆς πλατείας Γεωργίου 6, ἐκ τεσσάρων δωματίων. Πληροφορίαι τηλέφ. 273-632.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀποτελουμένη ἐκ σαλοτραπεζαρίας, δύο ὑπνοδωματίων, κουζινοτραπεζαρίας, θεράντας καὶ λοιπῶν βοηθητικῶν χώρων. Πληροφορίες: Μεσολογγίου 118, τηλ. 326—798.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ γκαρσονιέρα 38 τ.μ. εἰς τὸ ἰσόγειον τῆς πολυκατοικίας Γκότση 15, κατάλληλος καὶ δι' ἐπαγγελματικὴν στέγην. Πληροφορίαι τηλ. 320—056, κατὰ προτίμησιν ἀπὸ ὥρας 12.30'—3.30' μ.μ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

ὁ 4ος ὄροφος γραφείων τῆς ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀγ. Ἀνδρέου πολυκατοικίας ἐναντι ἐθνικῆς Τραπέζης (πλατεῖα τριῶν Συμμάχων) συνολικοῦ ἐμβαδοῦ 500 τ.μ. Πληροφορίαι: Πατρέως 55 τηλ. 278—072.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

οἰκόπεδα οἰκοδομήσιμα παραλιακὰ 13 χιλμ. ἀπὸ Πάτρα, μὲ νερὸ διαρκείας, ρεῦμα, τηλέφωνο, δρόμους, συγκοινωνία. Μ' ὅσην προκαταβολὴ ἔχετε καὶ μεγάλες εὐκολίες πληρωμῆς. Πληροφοίαι Βότση 28, τηλ. 272-140.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ

Ἐπιπλοποιὸς γιὰ τὸ ἐπιπλοποιεῖον Ἀνδρέου Κατριβέση, πλατεῖα Ὁμονοίας 25 καὶ Γούναρη 131, τηλέφωνον 320—480.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ

φανοποιοὶ καὶ βαφεῖς αὐτοκινήτων

Τηλ. 421-049

ΑΓΟΡΑΖΩ

ΧΡΥΣΑ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ

νομίσματα, παλαιὰ ἐπίπλα καὶ παλαιὰ ἀντικείμενα. Ἀργυραμοιβεῖον. Διεύθυνσις Στοὰ Μαραγκοπούλου (Ἀγ. Ἀνδρέου 61)

ΖΗΤΕΙΤΑΙ νέος διὰ τὴν ἀποθήκη RANNIA Α.Ε. ἀπόφοιτος γυμνασίου ἐπιπληρώσας τὰς στρατιωτικάς του ὑποχρεώσεις. Πληροφορίαι καθ' ἑκάστην ἀπὸ 9—11 π.μ. τηλ. 322-378.

Ζητήσεις

ΖΗΤΕΙΤΑΙ μικρὸς διὰ Πρατήριον Βενζίνης. Τηλέφ. 320-805.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ πρὸς ἀγορὰν σταφίδα γιὰ κρασὶ μὲ βαθμοὺς 12—13 6. Πληροφορίαι τηλ. 421-883.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ μαθητευόμενοι ἠλεκτροσυγκολληταί, δαφεὺς πιστολέττου, βουρτσαδόροι, διὰ μόνιμον ἐργασίαν. Πληροφορίαι βιομηχανία θερμοσιφώνων TROPIKAL κ. Α. Χρυσαΐτην, τηλ. 521—702 καὶ 521—997.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ὑπάλληλος ἀλληλογράφος, γνωρίζουσα ἄριστα την ἀγγλικὴν γλῶσσαν καὶ γραφομηχανήν, δι' ὀκτάωρον ἐργασίαν ἡμερησίως, ἡλικίας 20 ἕως 30 ἐτῶν. Παρακαλοῦμεν τηλεφωνήσατε κυρίαν Λουΐζαν 273—549, κατὰ τὰς ὥρας 9 ἕως 11 π.μ. καὶ 5.30' ἕως 8 μ.μ.

Ζητοῦν θέσιν

ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ἠλεκτρολόγος εἰδικὸς εἰς τὴν συντήρησιν ψυγείων καὶ ψυκτικῶν θαλάμων, καὶ συστήματος κλιματισμοῦ, μὲ πολυετῆ πεῖραν, ζητεῖ ἀναλογον θέσιν εἰς ὁποιονδήποτε μέρος τῆς Ἑλλάδος. Διὰ περισσοτέρας πληροφορίας γράψατε: Μηχανικόν, εἰς ἐφημερίδα ΗΜΕΡΑ.

Πωλήσεις

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδον ἄρτιον, προνομιοῦχον παρὰ τὴν Μέσην Ἀγυιὰν καὶ πλησίον τοῦ Σταδίου. Πληροφορίαι Ν. Παναγιωτάραν, ὁδὸς Ἰωάν. Πολέμη 45.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ δυὸ καταστήματα γωνιακὰ σὲ κεντρικὴ θέση. Πληροφορίες ἐργάσιμες ὧρες στὸ τηλέφωνο 279—390 (Θεόδ. Ἄννινος).

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ διαμερίσματα τῶν ἑνός, δύο καὶ τριῶν δωματίων εἰς Ἀραχωβίτικα Πατρῶν. Πληροφορίαι τηλ. 321—141.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ: Οἰκόπεδον εἰς συνοικίαν Ἀγ. Χαραλάμπους Ζαρουχλεΐκων, πλησίον ὅλων τῶν εὐκολιῶν καὶ εἰς τιμὴν εὐκαιρίας. Πληροφορίαι μεσιτικὸν γραφεῖον κ. Βασ. Καρσιμπέρου Πατρέως 58, τηλ. 271-205.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ: Οἰκόπεδον ἄρτιον καὶ οἰκοδομήσιμον ἐντὸς οἰκισμοῦ δικαίωμα τεσσάρων ὀρόφων κάλυψις 60% εἰς Ψαροφάϊ Πατρῶν. Πλησίον ὅλων τῶν εὐκολιῶν. Πληροφορίαι μεσιτικὸν γραφεῖον κ. Βασ Καραμπέρου Πατρέως 58, τηλ. 271-205.

Διὰ τὰ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ καὶ τὶς ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Γιὰ ὅλους ὅσους σερβίρουν καὶ πίνουν

Καφὲ ΕΣΠΡΕΣΣΟ

ΓΑΛΛΙΚΟΝ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ

ΚΑΦΕΣ ΣΑΝΤΟΣ ΝΤΕΖΙΡΕ

Ὁ Καλύτερος τῆς Βραζιλίας

Ἔξοχον χαρμάνι ὑψηλῆς ποιότητος.

★

Καθημερινὴ διανομὴ διὰ τῶν αὐτοκινήτων μας στὰ Ξενοδοχεῖα καὶ τὰ καταστήματα

Ἄμεσος ἐκτέλεσις παραγγελιῶν δι' ἐπαρχίας.

ΡΙΖΟΠΟΥΛΟΣ

Ὁ καλύτερος καφὲς τῶν Ἀθηνῶν ἀπὸ τὸ 1901

ΣΤΕΦ. ΣΤΡΕΙΤ 1 (Στενὸν Κεντρικοῦ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΥ)

Τηλέφωνα: ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΩΝ 32.18.428 ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ 8020-140

ΔΙΠΣ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ: Ἰσόγειον κατάστημα 96 μ2 μὲ πατάρι καὶ ὅλους τοὺς βοηθητικοὺς χώρους, καθὼς καὶ ἀνεξάρτητος αἴθουσα 116 μ2 εἰς τὸ κέντρον τῆς πόλεως, εἰς τιμὴν εὐκαιρίας. Ἀμφότερα ἐνοικιασμένα. Πληροφορίαι Μεσιτικὸν Γραφεῖον κ. Βασ. Καραμπέρου, Πατρέως 58, τηλ. 271—205.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ: Οἰκόπεδον γωνιακὸν ἄρτιον καὶ οἰκοδομήσιμον εἰς Ψαροφάϊ. Πληροφορίαι μεσιτικὸν γραφεῖον κ. Βασ. Καραμπέρου, τηλ. 271-205.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ διαμερίσματα 1, 2, 3, 4 δωματίων καὶ καταστήματα. Πληροφορίες Τεχνικὸν Γραφεῖον, Λόντου 76, τηλ: 325—038 καὶ 327—731.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ: Οἰκόπεδον εἰς συνοικίαν Τέρψης ἄρτιον καὶ οἰκοδομήσιμον σὲ τιμὴ εὐκαιρίας. Πληροφορίαι μεσιτικὸν γραφεῖον κ. Βασ. Καρσιμπέρου Πατρέως 58 τηλ. 271-205.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ δύο οἰκόπεδα οἰκοδομήσιμα, 40 μέτρα ἄνωθεν ἐθνικῆς ὁδοῦ, εἰς Ἅγιον Βασίλειον, ἐκτάσεως 750 μέτρων τὸ ἕνα, ἀντὶ δραχμῶν 450.000 ἕκαστον. Πληροφορίες τηλ. 429-537.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ στὴν Ἀθήνα σὲ τιμὴ εὐκαιρίας δυάρι 52½ τ.μ. καὶ τὰ δύο δωμάτια μπροστὰ στὴν Παιδικὴ Χαρὰ Κουκακίου, μὲ ὅλες τὶς συγκοινωνίες πλησίον. Πληροφορίαι τηλ. 923-0039 (Ἀθηνῶν).

ΠΩΛΕΙΤΑΙ: Οἰκόπεδον 303μ2 μεσημβρινὸν εἰς περιοχὴν «Μουρτᾶ» Παραλίας οἰκοδομήσιμον τιμὴ εὐκαιρίας, εὐκολίαι. Πληροφορίαι μεσιτικὸν γραφεῖον κ. Βασ. Καραμπέρου, Πατρέως 58, τηλ. 271-205.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ αὐτοκίνητα Γερμανίας ΦΙΑΤ 127, Α ROMEO 1200, ΟΠΕΛ, ΜΑΝΤΑ, σχεδὸν καινούργια καὶ μὲ εὐκολίες πληρωμῆς, Μερσεντὲς 608, 406 καὶ 1313 σὲ ἄριστη κατάστασι. Δεχόμεθα καὶ παραγγελίες. Πληροφορίαι τηλέφ. 421-865.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οἰκόπεδα παραθαλάσσια 700—1500 τ.μ. 500 πῆχες, 400.000. Οἰκόπεδον 850 τ.μ. μὲ φάτσα δρόμο. Οἰκόπεδον παραθαλάσσιον εἰς Ροδινὴν 1.380 τ.μ. 700.000. Οἰκόπεδον εἰς Ρίον μὲ δυὸ φάτσες 3.000 πῆχες 800.000. Παραθαλάσσιαι περιοχαὶ εἰς Βέρναδέικα. Οἰκόπεδα καὶ στρεμματικαὶ ἐκτάσεις εἰς κάτω Καστρίτσι, πλησίον Πανεπιστημίου. Μεσιτικὸν Γραφεῖον Παναγ. Κονταξῆ, Κανακάρη 66. Τηλ. 272—260

ΠΡΟΣΟΧΗ: Εἰς τὸ Μεσιτικὸν Γραφεῖον Ἰ. Ξουρῆ, Α. Παπαχριστοπούλου πλατ. Καποδιστρίου 7 (Μαρκάτο), τηλ. 278-401, πωλοῦνται παντὸς εἴδους ἀκίνητα. Οἰκόπεδα ἐντὸς σχεδίου πόλεως καὶ Οἰκισμῶν. Κεντρικὸν οἰκόπεδον κατάλληλον διὰ 2 οἰκίας μὲ πρόσοψιν 17, 50 δύναται ν' ἀγορασθῆ καὶ ὑπὸ δύο ἀγοραστὰς σὲ τιμὴ εὐκαιρίας, καθὼς ἐπίσης παραθαλάσσια τοιαῦτα ὡς καὶ παραθαλασσία στρεμματικὴ περιοχή. Στρεμματικαὶ καὶ κτηματικαὶ περιοχαὶ πλησίον τῶν Πατρῶν. Οἰκίαι μὲ διαφόρους τιμάς. Διαμερίσματα, γκαρσονιέρες τῶν 2 δωματίων μὲ 400.000 καὶ 430.000, τῶν τριῶν δωμ. μὲ 660 000, τῶν τεσσάρων δωματίων μὲ 110 τ.μ. 800.000. Καταστήματα κεντρικὰ καὶ συνοικιακὰ τοιαῦτα. Ἐνοικιάσεις οἰκιῶν καὶ διαμερισμάτων.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ -ΓΡΑΦΕΙΑ- ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

1) Γούναρη 192: 4 Δωματίων εἰς 1ον, 2ον καὶ 5ον δροφον. Κατάστημα 30 τ.μ. 2) Κανακάρη — Παντανάσσης: Διαμερίσματα ἑνὸς δωματίου κ.λ.π. Ρετιρέ. Γραφεῖα εἰς 2ον δροφον. 3) Ἀγ. Νικολάου — Κανακάρη: Διαμερίσματα 3 δωματίων εἰς 1ον δροφον. 4) Ἀγ. Ἀνδρέου 55—57 (ἐναντι ἐθνικῆς τραπέζης). Γραφεῖα προσόψεως καὶ ἀκαλύπτου χώρου. 5) Κεφαλληνίας 7 (πλησίον κινημα τογράφου «Ἑρμῆς») Διαμερίσματα 1,2,3,4 κ.λ.π. Δωματίων καταστήματα. Πληροφορίαι Πατρέως 55 τηλ. 278-072 ἢ 273-653.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ: Ἰσόγειος μονοκατοικία μὲ πλάκα καὶ τὸν ἀέρα, τριῶν κυρίων δωματίων, εἰς Ἀνθούπολιν καὶ εἰς τιμὴν καταπληκτικῆς εὐκαιρίας, λόγῳ ἀναχωρήσεως εἰς Ἀθήνας. Πληροφορίαι Μεσιτικὸν Γραφεῖον κ. Βασ. Καραμπέρου, Πατρέως 58, τηλ. 271—205.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ: Οἰκόπεδον 420 πήχεων, εἰς περιοχὴν «Ἀχαΐα Μπήτς», καθὼς καὶ δυάρι 50 μ2 6' ὀρόφου, πολυτελοῦς κατασκευῆς εἰς τιμὴν εὐκαιρίας. Πληροφορίαι Μεσιτικὸν Γραφεῖον κ. Βασ. Καραμπέρου, Πατρέως 58, τηλ. 271—205.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΦΙΑΤ 1500 εἰς ἀρίστην κατάστασιν τοῖς μετρητοῖς. Πληροφορίαι τηλ. 421-049.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ «RENO—R 10» 8 ἵππων, εἰς ἀρίστην κατάστασιν. Πληροφορίες τηλ. 330—007.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ γραφεῖον καὶ περιστρεφόμενη πολυθρόνα εἰς ἀρίστην κατάστασιν κατασκευῆς Τσαούσογλου σὲ τιμὴν εὐκαιρίας. Τηλ. 222-161, 271-322, 5—9 μ. μ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ: Οἰκόπεδον γωνιακὸν 306 μ2 εἰς Παπαθωμᾶ Ἅγ Χαράλαμπος Ζαρουχλεΐκων. Τιμὴ εὐκαιρίας. Πληροφορίαι μεσιτικὸν γραφεῖον κ. Βασ. Καρσιμπέρου, Πατρέως 58 τηλ. 271-205.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οἰνοβάρελα σὲ ἀρίστην κατάσταση μέχρι 110ῶν ὀκάδες χωρητικότητος. Ἕνα μηχανάκι μὲ μοτὲρ γιὰ πάτημα στὰ φυλλῶν Ἰταλικῆς προελεύσεως. Ἕνα τρόκολο, μία τρόμπα μεγάλη. Πληροφορίες: Ἰωάννη Ραφτόπουλο, Ἀλεξίου Ὑψηλάντου καὶ Ἐρισσοῦ 6, πλατεῖα Μαρκάτο τηλ. 429-628.

Διάφορα

ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΑ εἰσιτήρια δι' Εὐρώπην, Αὐστραλίαν, Ἀμερικήν, Καναδᾶν καὶ ὅλον τὸν κόσμον. Πληροφορίαι ACHAIA TRAVEL AGENCY, Πατρέως 58 τηλέφ. 271-205.

ΔΩΜΑΤΙΟΝ, μεγάλο ἐπιπλωμένον πλήρως καὶ μὲ χρῆσιν κουζίνας λουτροῦ καὶ τηλεφώνου παρέχεται ἄνευ ἐνοικίου διὰ συνεχῆ διαμονὴν εἰς σοβαρὰν κυρίαν πρὸς φύλαξιν ἁπλῶς τῆς